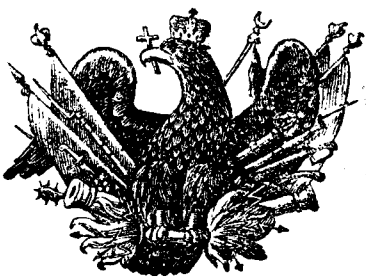


Asopadia la Gazeta si Buletinul Oficial se face  
la Bucuresti la Redactia Buletinului Romanesc  
oficial de zi, iar prin mijlocul de la D.D. secretari ai C.C.  
Cajartarii.



Предъ асопадие центръ Газета есте къ патръ рѣше, iar  
центръ Бuletinul oficial къ доз рѣше не е.  
Газета есе Маргееа си Самбѣта, iar Бuletinul de кате  
опи еа асеа материи официалъ.

Анун

an XIV

КЪ ДНАЛТА СЛОБОЗЕНІЕ.

# ВЕСТІТОРУЛ РОМАНЕСК.

## ГАЗЕТА СЕМІ-ОФИЦІАЛЪ.

БЪУКЪРЕЩІ

САМБѢТЪ 29 АПРІЛІЕ 1850.

№. 33.

ЩІ РІ ДІН НЪ ВЪНТЪ.

NOUVELLES DE L'INTERIEUR.

БЪУКЪРЕЩІ, 27 АПРІЛІЕ. Ла 22 але каргътоареі, ла  
вълъ нощі, маі тѣте словозірі де тѣври дате де арти-  
ліа рошнъ, ші врлетѣ клопотелор вестіръ докѣторіор  
літадеі къ ера съ дичеапъ слѣжва со. Лувіері а Домнѣлві  
стрѣ Іисус Хрістос. Се аднасеръ ла со. Мітрополіе  
Е. М. Д. Д. міністріи ші тоці функционаріи чеі шарі дн  
Іоорѣ. М. Са Преаднѣлцатѣл ностръ Домнѣ вені дн  
тѣ къ тот шавѣл дошнеск ші остъшеск. Преафиндіа Са  
Р. Нізон, кѣрѣвѣторѣл Мітрополіеі, днѣнциѣрат де вн  
ер нѣшерос днчепъ атѣнчі со. слѣжвъ, ла каре са афлат  
дѣ ші Екс. Са Ахмед Вефік Ефенді, комісар дн-  
тѣтеск. Д. шареле логотѣ Іоан Бівескѣ, міністрѣл челор  
серѣлеші, рѣганд пе Екс. Са съ треакъ ла докѣл че і се  
вѣше дѣпъ рангѣл че окѣпъ, Екс. Са Іа тѣлѣшті, ші а  
рат дн пічоаре пѣнѣ ла сожршітѣл слѣжвѣі къ чеа маі шаре  
пеленіе. Дѣпъ съжршітѣл Літѣрдіеі, М. Са еа днторс ла  
вѣлт прѣшт ші тоці чеі-ла-дѣ; ші еѣ салѣтат де 21 салѣ  
тѣврѣ дн касарѣа трѣпелор імперіале отоманс.

Артилеріа рѣсеаскѣ а вестіт, тот дн времеа ачѣеа ші ла  
елаші чеас, къ арміа рѣсеаскѣ ера съ прѣзнѣаскѣ ші дн-  
шні ачѣастъ сѣрѣтоаре дн вісеріка тѣнѣстіреі Серіндарѣ  
Аде се аднасеръ тоате нотавілітѣціле остъшеші ші дета-  
рѣментѣрѣ лѣате дн тоате реціментеле. Е. С. Д. літенан-  
а дн генерал Хасфорд, командѣтор де кѣпетеніе а арміі  
еа савазіе, вені дн дѣтѣ. Атѣнчі днчепъ дн літѣва рѣсеаскѣ  
еѣр. салѣжвъ каре еѣ прѣзнѣвѣтѣ ші аскѣлатѣ къ ачел респект  
днві салѣвѣ че порѣнчешѣ сожнта ноастръ реліціе. Дѣпъ Лі-  
тѣрдіе, веселіа чеа маі віе скінтеіа дн тоате фецеле, ші тоці  
нѣлѣдѣрѣ, еѣрѣ осевіре, де ла шеф пѣнѣ ла чел маі тік  
сѣлѣдѣт, а се сѣрѣта ші а се фелічіта къ тѣлѣштіре ші дн  
дншѣ кѣратѣ. Командѣторѣл де кѣпетеніе а пѣс дѣпъ а-  
днпрев съ дефелезе ошїреа че ера шїрѣтѣ дн кѣртеа тѣнѣсті-  
сѣлѣ, ші каре еѣчѣеа къ ентѣсіасѣ ші прїітеа ѣрѣрї потрївіте  
тоѣ днчѣастъ ерѣшоасѣ солешнітате каре есте чеа дннтѣлѣ пен-  
сѣлѣ тоатѣ крѣшїнѣтатеа. Сентїментѣл реліціі ші націоналі-  
нітетеа деосївеск фортѣ тѣлат пе Рѣсіа, ші дннтѣрѣнселе траѣе  
вѣтѣтереа ші ферічіреа еі. Де ачѣеа днтрѣчѣесте доѣ шарі дн-  
вѣштірѣ еіе-каре надіе трѣвѣо съ кѣрте дннїтареа ші норошїреа са.

Матїазї Е. Е. М. М. літенанціи генерал Хасфорд, ко-  
мандѣтор де кѣпетеніе ал арміі, Дѣхашел, комісар дн-  
тѣтеск, прѣкѣт ші Екс. Са консіліерѣл де стат актѣл де  
Іоорѣвѣ, аѣ прїіміт фелічітациіле нотавілітѣцілор дн атѣн-  
оѣ армііле, а Е. Е. М. М. Д. Д. міністріи ші а функционарілор.  
Лвнї, 24 АПРІЛІЕ, са фѣкѣт, ла 9 чеасѣрї де дімінеадѣ,

дн вісеріка Серіндарѣ Те-Дѣш центръ анїверсала нѣтелѣ  
Мѣлѣтѣ Сале дншѣрѣтесѣ а тѣтѣлора Рѣсілор, фадѣ къ  
ошїреа нотавілітѣціле ші къ маі тѣте реціментѣрї де  
дншїре. Кѣт са днчепѣт імнѣл центръ сѣнѣтатеа ші фері-  
чіреа М. М. М. М. дншѣратѣлві, а дншѣрѣтесѣ ші а тоатеі  
дншїстѣі фаміліі, тоці аѣ днценѣкїат. Дѣпъ ачѣеа ошїреа а  
дншїстѣі дннїтѣеа Екс. С. командѣторѣлві де кѣпетеніе, дн  
дншїстѣі ерѣшоасѣі тѣзічі мілітаре ші дн стрїгѣрї неконтѣ-  
нїтѣіте де ѣра.

днтрѣчѣеашї зі, ла матїазї, М. М. М. М. Преаднѣлцациі  
дншїстѣі Домнѣ ші Доашнѣ аѣ прїіміт фелічітациіле Е. Е.  
М. М. М. комісарілор дншѣрѣтешї, а нотавілітѣцілор атѣнѣдѣрора  
дншїстѣілор, а Д. Д. консолї ші а тѣтѣлор функционарілор челор  
дншїстѣі, центръ сѣрѣвѣторїле со. Паці, центръ анїверсала нѣтелѣ  
дншїстѣі М. С. Доашнѣі, ші центръ прїнѣл Георгїе Шїр-  
ѣлѣі. Сеара, ла 8 чеасѣрї, Мѣрїа Са Доашнѣ а прїіміт  
днчѣелешї фелічітациі дн партеа дамелор.

Bucharest, 27 avril. Le 22 du courant, à minuit, plu-  
sieurs coups de canon, tirés par l'artillerie valaque, et le  
carillon des cloches annoncèrent aux habitans de la capitale  
qu'on allait célébrer la grande fête de la resurrection de Notre  
Seigneur Jesus Christ. Déjà s'étaient réunis à la Métropole  
LL. EE. Messieurs les ministres et tous grands fonctionnaires  
en uniforme. Son Altesse Sérénissime Monseigneur le Prince  
Régnant s'y rendit immédiatement avec tout Son Etat major.  
Son Em. le prelat Nippon, gérant de la metropole, entouré  
d'un clergé nombreux, entonna alors l'hymne divin, au quel  
assistait aussi Son Excellence Ahmed Vefyk Effendi,  
Commissaire Impérial. Monsieur le Grand Logothète Jean  
Bibesco, ministre du culte, ayant prié Son Excellence de  
prendre la place que Son rang lui assignait, Elle l'en remercia,  
et se tint debout jusqu'à la fin de la messe dans le plus pro-  
fond recueillement. Après la célébration du saint office, Son  
Altesse rentra au palais; de même que tous les autres assi-  
stans, et fut salué par 21 coups de canons tirés de la caserne  
des troupes Impériales Ottomane.

L'artillerie russe fit, en même temps et à la même heure,  
connaître que l'armée russe allait également célébrer cette  
fête dans l'église du monastère Sarandari où s'étaient réunis  
toutes les notabilités militaires et des detachemens pris dans  
tous les régiments. Son Excellence Monsieur le Lieutenant  
Général de Hasford, commandant en chef de l'armée d'oc-  
cupation, y arriva aussitôt. On commença alors en langue  
russe la saint office qui fut célébré et écouté avec ce respect  
et cette piété que commande notre sainte religion. Après la  
lithurgie, la joie la plus vive rayonna sur tous les visages,  
et l'on se livra indistinctement, depuis le chef jusqu'au der-  
nier soldat, aux embrassemens les plus cordiaux et aux féli-  
citations les plus expansives. Le commandant en chef fit  
ensuite défiler la troupe qui était rangée dans la cour du mo-  
nastère, et qui exprima d'une manière enthousiaste et reçut  
en retour des vœux analogues à cette belle solennité, qui  
est la première pour toute la chrétienté. Le sentiment reli-  
gieux et la nationalité distinguent au plus haut degré la Rus-  
sie, et c'est là qu'elle puise sa force et son bonheur. Aussi  
c'est dans ces deux grandes qualités que chaque nation de-  
vrait chercher le progrès et le bien être.

A midi LL. EE. les Lieutenants généraux de Hasford,  
commandant en chef de l'armée, Duhamel, Commissaire  
Impérial, et Son Excellence le Conseiller d'Etat actuel de  
Kotzebue reçurent les félicitations des notabilités des deux  
armées, de LL. EE. Messieurs les ministres et des fonction-  
naires.

Lundi, 24 avril, on célébra à 9 heures du matin dans  
l'église de Sarandari un Te-Deum pour l'anniversaire de la  
fête de Sa Majesté l'Impératrice de toutes les Russies,  
en présence de toutes les notabilités et de plusieurs régimens  
de soldats. Lorsqu'on entonna l'hymne pour la santé et la  
prospérité de LL. MM. l'Empereur, l'Impératrice et  
de toute l'Auguste Famille, tous les assistans se mirent à géroux.  
Ensuite la troupe défila devant Son Excellence le commandant  
en chef, au son de la belle musique militaire et aux cris de  
hurras prolongés.

Le même jour, à midi, LL. AA. SS. le Prince et la  
Princesse Régnants reçurent les félicitations de LL. EE.  
les Commissaires Impériaux, des notabilités des deux armées,  
de Messieurs les Consuls et de tous les hauts fonctionnaires  
du pays, pour les fêtes des Pâques, pour l'anniversaire du  
nom de Son Altesse la Princesse et pour le prince Georges  
Stirbey. Le soir à 8 heures, Son Altesse la Princesse reçut  
les mêmes félicitations de la part des dames.

# N o 1

## B A R B U D I M I T R I E S T I R B E I.

### KŔ MILA LBŔ DŔMNEZEŔ

#### DOMN STŔBŔNŔTOR A TOATŔ ЦАРА-РОМЪНЕАСКЪ.

Кѣтре Сѣатѣл Административ.

По тешѣл арт. 438 ши § 6 ал арт. 445 дѣн Регламѣт Органик, Домнѣа Ноастрѣ вѣне-воѣм а свѣшва рангѣл остѣт де колопел ал Д. Скарлат Крѣцѣлескѣ дѣн ранг дѣвѣл ши дѣн рангѣл де Логофѣт ал Кредѣнѣцѣ.

Кѣтре Сѣатѣл Административ.

Д. Иоан Соломон Фѣнд чел шаѣ вѣкѣ полковник дѣнтре чѣѣ вѣстѣл афладѣ дѣн слѣжва шѣлѣцѣл, Домнѣа Ноастрѣ дѣн дѣш рѣнд дѣнтре Логофѣцѣл Кредѣнѣцѣл.  
(Ѣршеазѣ ѣскѣлѣтѣра М. Сале.)  
Секретарѣл Статѣлѣл І. Ал. Фѣлѣпескѣ.  
No. 501, апѣл 1850, Априлѣе 23.

(Ѣршеазѣ ѣскѣлѣтѣра М. Сале.)  
Секретарѣл Статѣлѣл І. Ал. Фѣлѣпескѣ.  
No. 507, апѣл 1850, Априлѣе 24.

**Кѣтре Сѣатѣл Административ Ордѣнер.**

Пентрѣ слѣжвеле свѣжршѣте де шаѣ жос дѣнсетнателе фѣде, ши дѣн зрѣша рѣкомандацѣлор деосѣвѣтелор шѣнѣстерѣврѣ, Домнѣа Ноастрѣ вѣне-воѣм а ле чѣнстѣ кѣ врѣшѣтоареле рангѣрѣ, пе тешѣл арт. 350 дѣн регламѣнтѣл органик ши 6 дѣн лѣцѣвѣреа рангѣрѣлор, дѣнсъ:

**Ворник де тешницѣ.**  
Д. шаѣор Дѣмитрѣ Мѣнескѣ.  
А г ѣ.

**Клѣчерѣ.**  
Д. клѣчер Дѣмитрѣ Иоанѣдѣ.  
К л ѣ ч е р ѣ.

**Пахарничѣ.**  
Д. пахарникѣ Константѣн Брѣлоѣвѣ.  
" " Константѣн Тѣчилескѣ.

**Сердарѣ.**  
Д. сердарѣ Теодор Паладѣ.  
" " Иоан Сѣцѣ.  
" " Панѣ Ольнескѣ.  
" " Нѣколае Раковѣцѣ.  
" " Иоан Самѣркаш.  
" " Александрѣ Кѣлѣнескѣ.  
" " Нѣколае Брѣтѣеанѣ.  
" " Георгѣ Марковѣчѣ.  
" " Алекѣ Росет.  
" " Константѣн Вернескѣ.  
" " Дѣмитрѣ Мала.

**Сердарѣ.**

Д. пѣтарѣ Нѣколае Тѣтрѣанѣ.  
" " Дѣмитрѣ Поп.  
" " Константѣн Георгескѣ.  
" " Георгѣ Александрескѣ.  
" " Георгѣ Рѣтескѣ.  
" " Константѣн Кѣцарѣда.  
" " Иоан Ангеловѣчѣ.  
" " Матаке Гѣрдескѣ.  
" " Иоан Кѣдоран.  
" " Анастѣе Пѣжклеанѣ.  
" " Георгѣ Пѣрдѣкарѣ.  
" " Иоан Мѣргѣлошан.  
" " Нѣколае Каравѣлеа.  
" " Тоша Іпчѣанѣ.  
" г. вѣстѣер Тоша Попескѣ.  
" пѣтарѣ Нѣколае Бѣджковѣанѣ.  
" " Анастѣе Лѣзѣрескѣ.  
" " Манолаке Иоанѣдѣ.

**Пѣтарѣ.**

Д. докторѣл Атанасѣе Каралѣсѣ.  
" кондѣпѣстѣл Константѣн Нѣколаѣдѣс.  
" " Иоан Предескѣ.  
" Барѣв Белѣ.  
" постелнѣчѣлѣ Георгѣ Ионескѣ.  
" Васѣлаке Гѣцѣ.  
" Иоан Бѣкѣ.  
" Петрѣ х. Георгѣе.

" Дѣмитрѣ сѣн пахарникѣл Кондѣпѣшѣ.  
" Рѣжнѣчѣанѣ.

Д. Константѣн Дѣмитрескѣ.  
" Пѣтраке Пѣскѣпескѣ.  
" Константѣн Комѣнескѣ.  
" Спѣреа Шѣфанѣдѣс.  
" Анастѣе Ионескѣ.  
" Андрей Анастѣасѣадѣс.  
" Константѣн Енескѣ.  
" Иоан Кѣжртеанѣ.  
" Грѣгорѣ Гѣврѣцѣ.

**Кондѣпѣшѣ.**

Д. Скарлат Дѣѣческѣ.  
" Нѣколае Рѣдѣлеанѣ.  
" Иоан Макрѣ.  
" Дѣмитрѣ Иоргандѣ.  
" Дѣмитрѣ Мѣхѣескѣ.  
" Мѣхалаке Радѣшанѣ.  
" Александрѣ Нѣкѣлескѣ.  
" Шѣфан Васѣлескѣ.  
" Георгѣ Бѣвѣанѣ.  
" Дѣамандѣ Кѣрѣак.  
" Матаке Пѣтѣшеанѣ.  
" Гѣцѣ Лѣка, тѣстѣл де догѣванѣ  
" жѣрѣврѣѣ де Ілфов.  
" Порѣнѣчѣм дар Сѣатѣлѣл а фѣче  
" дѣвѣга зрѣаре.  
(Ѣршеазѣ ѣскѣлѣтѣра М. Сале.)  
Секретарѣл Статѣлѣл І. Ал. Фѣлѣпескѣ.  
No 514, апѣл 1850, Априлѣе 24.

Мѣрѣа Са Преа-дѣвлѣцѣта ноастрѣ Дѣоашѣл вѣзлѣнд кѣ шѣлѣцѣ дѣн пѣрѣнѣдѣл дѣрѣскѣ а да фѣтелор о врѣщере вѣпѣ, дар, сѣѣл кѣ шѣжлоачеле пѣлѣ жѣвтѣ, пѣчѣл дѣн прѣчѣва дѣпѣртѣрѣл пѣ ле пот тѣшѣте ла ашезѣшѣптѣла дѣвлѣнѣцѣл; де ачѣеа, дѣпѣ до- рѣнѣца дѣвлѣдѣшѣл Сале, карѣ тог дѣавѣа а арѣтат спрѣ дѣпѣлѣгѣ- гѣа вѣлтѣрѣл, вѣне-вѣсѣде а шаѣ адѣгоа зп ал долѣеа ашезѣшѣптѣл дѣн вѣпѣсѣоа пѣагрѣ, шахалаоа Аѣцѣлѣл, дѣн касѣло Д-лѣл пѣтар Пѣрѣѣцѣеанѣл.

Ачѣст ашезѣшѣптѣл дѣшѣл ва дѣчѣеле дѣпѣцѣтѣра ла Маѣѣ вѣи- тор, де ачѣеа пѣрѣнѣдѣл дѣн апропѣере пот сѣ се дѣвлѣцѣнѣеа кѣ фѣтеле карѣ аѣ вѣлрѣстѣ де ла 9—12 апѣл ла Палатѣл Домнѣескѣ де ла 11 пѣлѣ ла 2 дѣпѣл ашѣлѣл, адѣжлѣнд кѣ сѣне вѣлетѣла де бѣтез ши де алтѣйт.

Газета де Августѣрг аратѣ чѣле зрѣшѣтоаре:  
**ПОЛѣТѣКА ЕНГЛЕЗЕАСКѣ ши РѣСЕАСКѣ.\*)**

Аша дар ам ажѣнс дѣн сѣжршѣт ла Франкѣфорт, ши ам де гѣнд сѣ трѣк аѣчѣл кѣжѣ-ва врѣме, ка сѣ вѣз чѣ се поате доарѣ дѣнтѣшѣлѣ дѣнкѣ ла зѣбра ачѣестѣл вѣсѣрѣчѣл а Сѣр. Павел, карѣ ва ста дѣн тот-дѣавѣна ка о адѣчѣере ашѣнте (ла ачѣел пар- ламѣнт карѣ а рѣстѣрнат тоате, ши нѣа шѣѣлт нѣмѣк сѣл зѣдеа- скѣ. Пе кѣждѣ се сѣлескѣ акѣш а фѣче тоате де одатѣ, ши ѣар нѣ вор фѣче нѣшѣк; пе кѣждѣ зп ноѣ парламент се прѣ- гѣтещѣ ла Ерѣвѣрт, кѣрѣѣа дѣнсъ зрѣз о ѣсѣжлѣндѣ шаѣ вѣнѣ, фѣѣшѣл ертат а арѣнка зп окѣѣл ши асѣпра чѣелор чѣ се фак а- кѣш ла ноѣ, ши се дѣнтѣшѣлѣ акѣш афѣрѣл дѣн Цѣрѣманѣа. Іѣ- цеала де свѣор кѣ карѣ евенѣментеле вѣнѣл зѣнѣл дѣпѣл алѣл, шаѣ адѣче неастѣшѣптѣр — лѣшеа сѣ фѣкѣт ка зп дрѣш де фѣер.

Маѣ сѣашѣнѣл, кѣ шерѣцѣереа трѣпелор ноастрѣ ла Унгарѣа, ши естраордѣнареле лор ѣсѣжлѣлѣ сѣжнт акѣш дѣн нѣштѣрѣл зѣ- сѣелор шаѣлѣтате, авѣа се шаѣ ворѣещѣе дѣнкѣ дѣспрѣ ачѣест глѣо- рѣѣс епѣсѣд дѣн ѣсторѣа рѣсеаскѣ, ши кѣ тоате ачѣестѣа пѣдѣне

нѣшаѣ сѣпѣтѣшѣнѣл аѣ трѣкѣт де кѣждѣ генералѣл рѣсѣскѣ а пѣкат кѣ дѣшѣрѣтѣла еѣл о армѣе, чѣ дѣпѣсѣсе арѣтеле дѣн теа са ши а адѣс трѣпеле сѣле дѣн патрѣа лор, фѣрѣл ка дѣн дрѣшѣл лор сѣл фѣлѣсѣат сѣмне де стрѣкѣчѣѣне сѣл дѣн пѣнарѣ; оастѣа лѣл сѣл пѣердѣт ка о фѣртѣнѣл шаѣѣстѣвоа карѣ а рѣкорѣт нѣшаѣ партиѣа локѣлѣлѣ чѣ ашѣнѣнда. Нѣчѣл дѣн газетеле еврѣпѣене нѣа жѣдекат ачѣест фѣномен дѣпѣл вѣратѣла сѣл прѣдѣ; репрѣсѣнтѣнѣцѣл ѣпѣнѣѣл пѣвлѣче, карѣ ѣл адеврѣл, нѣ апѣкѣ кондѣѣл, кѣждѣ есте сѣл ворѣеаскѣ пѣнтрѣ Рѣсѣа; атѣжт сѣл ѣвѣнѣзѣт а не калѣмнѣа ши а не дѣ ка пе врѣжѣшѣл дѣкларѣцѣл сѣл гѣнѣранѣцѣл ши кѣлтѣрѣл еврѣпѣ дѣн кѣжт кѣар ши акѣш, кѣждѣ контрѣрѣвѣл сѣл фѣкѣт дѣнѣвѣ рат, се сѣлескѣ терѣѣ а прѣвлѣ пе Рѣсѣа ка пе потрѣвнѣкѣл кѣрѣа дѣсволѣтѣрѣл полѣтѣче, ка пе адѣкѣиторѣл абсолѣтѣстѣл ка пе дѣрѣпѣнѣиторѣл лѣберѣтѣцѣл полѣтѣче, скѣрт, ка пе рѣпѣитор сѣлнѣк, карѣ кѣжѣт нѣшаѣ шѣнѣвтѣла спрѣ а о рѣстраѣ сѣл кѣар а о нѣшѣчѣл. О асѣменеа жѣдекатѣ, кѣждѣ сѣл рѣрѣт пѣжнѣ сѣл фѣкѣт прѣжѣдекатѣ, апѣѣ атѣнѣчѣ есте дѣндѣ нѣкѣ пѣжнѣ ла нерѣзѣе; еѣ ашѣл асѣштѣна-ѣ, ертѣцѣлшѣ комѣ рѣдѣа, кѣ зп кокош ал кѣрѣѣа кап дѣл апѣсѣл чѣне-ва ла шѣжнт, апѣѣ дѣ траѣе дѣнаѣнтѣа чѣѣкѣлѣлѣ о лѣнѣе алѣл, ши сокѣтѣнд кѣ есте лѣгат, сѣл пе лок, пѣжнѣ кѣждѣ о сдрѣвѣ кѣлакарѣ де пѣчѣор дѣл дѣшѣвѣцѣл чѣ-ва шаѣ вѣн; аша ши ка зп кокош нещѣескѣ сѣл нешѣшкат дѣнаѣнтѣа лѣнѣл чѣ дѣче Рѣсѣа, пѣжнѣ кѣждѣ поате о кѣлѣкѣтѣрѣл енглезѣ сѣл дѣщѣе. Аѣ доарѣ лорд Палѣшерѣстон нѣ фѣче кѣ пѣлѣчѣре ачѣестѣ кѣжѣтѣрѣ? Нѣ есте ел цѣнѣл чѣел рѣл ал тѣшѣврѣлор ноастрѣ карѣ нѣ прѣдѣещѣе нѣчѣл зп прѣнѣчѣл, нѣчѣл зп дрѣпт?

Де пѣдѣн чѣтѣѣл ѣсторѣа револѣцѣѣе енглезе де ла Бакарѣа ши ачѣастѣл чѣтѣре шѣл зпшлѣл де рѣспѣкт пѣнтрѣ зп поаде арѣ о асѣменеа ѣсторѣе, асѣменеа ѣсторѣографѣл ши зп траѣѣл лѣтѣкѣл регѣлат. Дар чѣ фѣлѣсѣе енглѣтерѣл о ѣсторѣе шѣнѣ натѣ, чѣвлѣсѣцѣа са, дѣналѣ са лѣберѣтѣе, пѣтерѣса са прѣнѣ нѣа вѣзѣт-ѣ нѣчѣл зп алтѣл поаде вѣкѣл сѣл ноѣ, дака нѣ шѣе

\*). Ачѣестѣа сѣлнт естрактѣрѣл дѣн сѣкѣсѣѣлѣ зпѣл гѣс ла патрѣа са, пе карѣ ноѣ, кѣрѣдѣнѣцѣл дѣнѣѣл де а пѣ ескѣде нѣчѣл о наѣѣоналѣгѣте, ла дѣн ѣѣл фѣрѣ рѣсѣрѣѣцѣе.





нам възят днаїтеа теа вн Лшпърат трїзмѣтор, ам възят  
вн сѣрак шартїр, дн каре шжхїреа пентрѣ фратели че ера  
сѣ шоарѣ, їсгонїсе тоате челе-л-алте сентїменте. Шї аче-  
сте кїнѣрї ле сѣферїсе песте зече зїле — зїле дн каре н'а  
таї гѣсїт вн чеас де лїнїше, теред вїнеа шїре деспре апро-  
пїереа шордїї, шї тот-д'авна Лшпъратѣл алерга дїн нѣоѣ ла  
патѣл ачелѣїа че шѣреа. Лнсѣ шоартеа тот нѣ венѣа ла їв-  
вїтел волнав, пентрѣ кѣ се пѣреа кѣл пѣстра пе вн шїнѣт  
спре а се реведѣа кѣ содїа шї фїїка; шї ачѣастѣ трїстѣ  
шннѣере лї се дете.

Нѣ в'ар фї поате десплѣкѣт сѣ афладї аїчї кѣте-ва амѣ-  
рѣнтѣрї деспре ачѣсте дїн врѣшѣ чеасѣрї а шарелї прїнц; дн  
зїоа чеа дїнтѣїѣ а сосїреї лор, нѣ лѣсарѣ пе содїа шї фїїка  
а се апропїа де Л. Са темжндѣсе сѣ нѣ еспѣе пе амжндѣѣ  
пѣрцїле ла о шїшкарѣ шоарте тарѣ. Ноаптеа старѣа лѣї се  
фѣкѣ таї реа, шї а доа зї дѣсерѣ пе тарѣа прїнцѣстѣ ла па-  
тѣл лѣї; ел о режнѣоскѣ; апѣкѣ шана еї шї о пѣсе пе капѣл  
сѣѣ шѣрѣшѣрнд: Мѣлѣшеск цїе. Песте пѣцїне шїнѣте лшї  
днтїнсе їар шжнѣа кѣтре содїа са, каре пѣсе пе а са дн а  
лѣї, шї ел о стрѣнсе пе їнїма са шї аша адоршї лїнїшїт.

Фїе шї ертат а таї повестї о фаптѣ вїмїтоаре а ачѣстѣї  
карактѣр дѣрѣгѣстѣс дїн шїжлокѣл агонїеї шордїї. Кжнд л'аѣ  
днтреват дакѣ воѣше сѣ вазѣ пе фїе-са, а респѣнс кѣ вн  
сѣмн негатїв; кжнд лнсѣ їаѣ зїс, кѣ прїнцѣса лнсѣшї до-  
рѣше а'л ведеа, а дат дндатѣ воїа кѣ вн сѣмн їсте де прїї-  
шїре. Аст-фел ел с'а лїпсїт де о дорїтѣ шннѣере пе кѣтѣ  
врѣше ел се темѣа кѣ ачѣаста ар прїчїнѣї о їмпресїе шоарте  
дѣрѣроасѣ копїлеї саде, лнсѣ дндатѣ с'а сѣпѣс кѣ вѣкѣрїе  
ла а еї дорїнцѣ.

Ла 8 Септемврїе шѣргжнд ла Белведѣр, ам афлат кѣ ел  
се афлѣ дн чеа дїн врѣшѣ лѣптѣ кѣ шоартеа, шї кѣ преотѣл  
ера лжнѣ ел ка сѣї чїтеаскѣ рѣгѣчїнѣа де шоарте. Еѣ ам  
авѣт трїста норочїре де а фї фацѣ ла ачѣастѣ лѣкѣре. М'аѣ  
лѣсат сѣ їнтрѣ днтр'о кашѣрѣ алѣтѣратѣ, де вїде пѣтеам сѣ  
вѣл пе чел че шѣреа. Ера о прївелїше а солешнїтѣцїї чеї  
таї дналте: преотѣл чїтеа кѣ глас днчетїнеа рѣгѣчїнѣа прїн-  
карѣ детеа благословенїа са ачѣстеї вїеде че фѣдеа; ачѣла че  
шѣреа ера нешїшкат шї адепта шоартеа дн шїїнцѣ; ла пї-  
чоареле саде ера дналтѣл сѣѣ фрате, дн латѣрї содїа са шї  
ла кап, фїїка ал кѣрїа образ днцѣреск ера аплекат кѣтре вол-  
навѣл чел аджнчїт дн перне. Нїчї одатѣ нѣ се ва пїерде дїн  
сѣфлетѣл шїеѣ адѣчѣреа амїнѣте ла ачѣст чеас солешнел, шї  
шѣлѣшеск лѣї Дѣшнѣзеѣ кѣ ш'а лѣсат а фї фацѣ ла ачѣсте  
моментѣ, дн каре шїстерѣл шордїї шї с'а арѣтат дн фаца  
са чеа таї фрѣшоасѣ. Авїа зїоа врѣшѣтоаре а ажнѣс сѣжршї-  
тѣл. Ын чеас дѣпѣ шоарте пѣтеам сѣ шѣ апропїїѣ де ачѣст  
рѣст прѣдїос. Ікоана шортѣлѣї дшї ва рѣшжнѣа пентрѣ тот-  
д'авна днтїпѣрїтѣ дн шѣшорїа теа. Фаца са ера каш вїоаѣ  
дн вїаца са; ажнѣ лнсѣ ера галвенѣ, шї ачѣастѣ гѣлвенеалѣ  
детеа че ва неовїчнѣїт шї лѣшїнос образѣлї сѣѣ, окїлор сѣї  
днкїшї, шї фрѣнтѣї саде; авѣа еспрѣсїа дѣвн сомн лїнїшїт  
дѣпѣ о зї трекаѣтѣ дн фапте вѣне.

Моартеа ачѣаста рѣпсе о парте дїн їнїма Лшпъратѣлї,  
кѣ фратели дшпрѣвнѣ а пїердѣт вн прїетен, вн товарѣш дїн  
деагн, пе чел таї вѣн сѣпѣс, пе акѣрѣїа крѣдїнцѣ се пѣтеа  
днтѣмеїа фѣрѣ прѣцѣт ла тоате дшпрѣцїѣрїїле. Лнсѣ грѣѣ  
а сїшцїт ачѣастѣ пїердѣре шї фїе-карѣ алтѣл, каре кжнѣоскѣсе  
таї де апропїе ачѣст сѣфлет сїмпѣл, сѣнѣтѣс, плїн де делї-  
катѣцѣ, стрїн ла орї че шїнѣнѣ, дрепт шї новїл. Дїн дн-  
тжшпларе амвенїт дн ачѣсашї сѣарѣ дн шїнѣтѣл вїде плека  
Лшпъратѣл; кжнд с'а сѣїт дн калѣаскѣ шї ачѣаста се пїердѣ  
дїн лѣшїната скарѣ дн днтѣнерѣкѣл нонцїї, атѣнчї ам сїш-  
цїт о кошпѣтїшїре аджнѣкѣ, їнтерїоарѣ, шї се пѣрѣ ка вн  
сертан; трѣвїа чїне-ва сѣ сїшцѣ сѣрака лѣї їнїшѣ дн ачѣ-  
стѣ пѣстїетате а нонцїї, вїде нїшїк нѣ'л пѣтеа траѣе дїн  
шѣхнїреа са шї гжндѣрїле лѣї трѣвїа сѣ рѣшжѣ аїнѣтате пе  
ачѣст пат ал шордїї, вїде зѣчеа трѣпѣл фѣрѣ де сѣфлет ал  
тѣлѣт ївїтѣлї сѣѣ фрате. Даѣкѣ вн сїнѣер доженїтор ал Рѣ-  
сїеї ар фї възят пе Лшпъратѣл дн ачѣсте зїле, шї ар фї пѣ-  
тѣт фаче о їдеѣ дреаптѣ деспре карактѣрѣл лѣї, шї прїн вр-  
шаре негрѣшїт шї деспре карактѣрѣл полїтїчїї лѣї, дн каре

нїшїк оменеск шї сѣжнїт прїн шорал нѣ есте кѣлкат о  
пїчоаре де аша нѣшїтѣл їнтерес полїтїк, каре адѣсеа ошї  
вѣе сѣ жѣстїфїче челе таї шарї недрѣптѣцїї. Нѣ, елешнїк  
прїнчїпал ал ачѣстеї полїтїчїї есте сїнѣерїтатеа шї сїтїша  
трѣ дрептѣл че есїстѣ — „лѣсацї-шѣ неатїнс, шї еѣ нѣ ат-  
пе нїменї; нїчї одатѣ нѣ шѣ воїѣ алїа кѣ револѣцїа, нїчї  
датѣ нѣ воїѣ сакрїфїка їнтересѣлї теѣ персонал дрептѣл  
статѣрїлор.“

Ачѣсте прїнчїпѣрї, ла каре Лшпъратѣл рѣсѣск а рѣшжнѣ  
дїпчѣс дн тот кѣрѣл гѣверѣлї сѣѣ, сѣпѣт кѣ тотѣл опѣсе прї-  
чїпелор че ажнѣ гѣверѣлї епглез пѣпе дн лѣкѣре прїн врѣ-  
шїнїстрѣлї сѣѣ. Ынде ва адѣче дн сѣжршїт ачѣастѣ полїтї-  
врѣлѣ? Ної пе дшпѣарчѣш ла дшцелѣпдїї гѣверѣлї а пошѣ  
лѣї епглез, ла депѣтадїї лѣї дн каре вѣлѣтра сочїалѣ а атїнѣ  
та десволѣтѣрїї; вої дар, вої адевѣтрацїї репрѣсѣнтадїї а пацїї  
глезе, вої карїї вцї пѣтрѣпс таї адѣпѣк де вѣлѣт орї чїлѣ вѣлѣ-  
шїстерїїде траїкѣлї сочїал, че гжндїдїї вої деспре прѣдѣстїпа-  
отѣлї; вїде шѣрѣе отѣл, шї вїде шѣрѣцїї вої че стацїї дн  
пѣл сочїетѣцїї оменѣцїї? Скопѣл отѣлї пѣ есте алт, декѣтѣ  
сѣ се факѣ о грѣшадѣ де лѣкѣрїторї пентрѣ Сѣглїтѣра? Дн  
вѣрат лѣшеа пѣ трѣвѣе сѣ фїе алт-чѣва декѣт о Ірландѣ лшнѣ  
скѣ, вїде фацѣ кѣ Сѣглїтѣра пополѣл пѣре трѣпѣше дїпшїпѣ-  
шї сѣаде шоралїчѣше револѣтѣндѣсе шї стрїѣлѣдѣїсе пѣравѣрїї.  
Ар фї недрѣпт, ва дїп ачѣсеа че дн чѣло дѣнѣ врѣшѣ тїшпѣрїї  
фаче дшпїнѣтеа ошїлор пошрїї сѣ воїасѣкѣ чїпѣва а вѣдѣ, нѣ то-  
таї ачѣаста есте скопѣл а кїар пацїї епглезѣ. Дар дн пїчї  
оранї де лѣпѣгѣ шарѣа, вїде пот ажнѣце корѣвїїле епглезе,  
шї пѣт пот доршї дн паче; авѣрѣ тѣтѣлор пацїїлор есте  
атѣрпѣтѣ савїа арвїтарїѣлї Сѣглїтѣлор! Негрѣшїт вѣ Сѣглїтѣ-  
пѣ поате пѣдѣждѣї. кѣ тоате статѣрїле Сѣропѣї вор лѣса дшпѣ-  
аскѣларѣ вшїлїтоаре сѣ атѣрпѣ аша савїа епглезѣ; ажнѣ  
цѣпералѣ дшпрѣтїва ачѣстѣ деспотїсѣм ал попѣлїлор се  
ка вн нрѣвѣстїтор ал револѣцїїї цѣпералѣ дшпѣогрїва лѣї.

Мїнїстрѣлї епглез, ва сѣ опреаскѣ о асѣменеа ескѣларѣ кѣ  
а рѣдїка прѣтѣтїнденѣа револѣцїе, шї а сѣшѣпа трѣвѣрѣа дн  
кѣтрѣ статѣрїлор. Лнсѣ вїде поате дѣче ачѣаста? Сѣ сѣпѣпѣ  
кѣ Сѣглїтѣра а їсвѣтїт а рѣстѣрѣла тоате вѣарѣ дїп їсѣла са,  
а дѣрѣпѣпа тоатѣ фѣрїчїреа че пѣ есте а еї, атѣпчї ва прѣгѣ  
кошнїсѣтѣлї трїзмѣрїї дѣпѣ о шарѣ шѣсѣрѣ, кѣш Прѣдоп  
Стрѣве с'ѣї сїлїт а'л ажнѣце дн шїк, вогата шї пѣтерїїа Сѣ-  
глїтѣрѣ с'ар дшсѣрчїпа кѣ рола вшор трѣпѣцѣрошї пролетарїї,  
рїї кѣ ворѣа: „Пропрїетатеа есте фѣр“ атаѣкѣ тоатѣ пропрїетатѣ  
дакѣ еа ар прѣдїка егалїтатеа цѣпералѣ, адїѣкѣ сѣпѣвѣреа цѣ-  
ралѣ ла пѣтереа са. Сѣ сѣпѣвѣш кѣ, днтѣмеїндѣсе пе грѣо-  
са пѣтере, прѣкѣтш шї пе тот аша грѣоавѣ а са деспрецїїре  
сѣїнѣенїї тѣтѣлор дрептѣрїлор, ар їсвѣтїї а фаче де о потрїї  
тоате пацїїле шї а ле тѣїа капѣл пе гїлотїпа лѣшїї, шї а д-  
тѣшеїа терорїсѣтѣл пе трѣпѣл вшїверсал — каре ар пѣтеа, каре  
трѣвїї сѣ фїе сѣжршїтѣл де тоате ачѣстеа? Негрѣшїт сѣлѣл  
вѣлї Наполеон вшїверсал, каре ар рѣстѣрѣла ачѣст ѣдїѣчїї ал  
дрѣптѣцїї шї ал егѣїсѣтѣлї пѣсокотїт, шї каре пе врѣшѣ сѣ  
рѣстѣрѣла шї ел прїп вшїреа тѣтѣлор пацїїлор дшпрѣтїва лѣї.

Даѣкѣ Сѣглїтѣра воѣше ка, дн шїжлокѣл лѣшїї грѣцїїнѣ  
сѣ еа позїцїа вѣкеї пѣгжнѣцїї Ромѣї, трѣвѣе дѣсѣ сѣ фїе прѣ-  
гѣтїїтѣ шї ла порѣлѣ еї. Шї даѣа шї їсторїа пї се парѣ  
аратѣ дн тотд'авнѣ пѣшїаї трїзмѣлї недрѣптѣцїї таї пѣтерпїї  
дѣсѣ ва асѣменеа трїзмѣ пѣ есте декѣт пѣшїаї вѣ пѣлѣк, че  
тїпѣазѣ вѣ шїнѣт шї каре пѣ поаге цїнеа шѣлтѣ врѣше; дїп  
трївѣ дѣсѣ їсторїа, дѣпѣ адевѣратѣлї сѣѣ лѣцѣлес, есте жѣстї-  
фїкацїа а провїденѣїї зѣещї: недрѣптѣл се прѣпѣдѣше де ла сѣ-  
вѣшї, дѣсѣ дрѣпѣла дѣче тотд'авна ла овѣпѣ їсѣвѣдѣ; ачѣаст  
есте о аксїошѣ їсторїкѣ вѣптрѣ ачѣла че пѣ о чїтеше пѣшїаї  
пѣ шѣментѣл, чї копсїдѣреазѣ лѣпѣл де вѣчї. (ва зѣта)

Л о ш и ц а р е .  
MARÉ LOTERIE DE BANÍ.

Ла ачѣастѣ фѣлї сѣ афлѣ ѣн план дшпрѣ лотѣрїа марѣ де банї,  
кѣрїа траѣѣ де кшпїтїнїе ва фї дн Вїнна ла 15 Маї к. н. Бїлїтѣ  
пїнѣрѣлї ачѣастѣ лотѣрїе сѣ афлѣ де вѣнѣзарѣ ла 18 8 ст Фрїдѣрї-  
дн ѣлїца францѣзаскѣ.